

La Prensa Americana y el "U 53"

España en vísperas de la guerra.-La marina griega en poder de Venizelos.-El pánico en la Bolsa de New-York

NUEVA YORK, 9. — La Bolsa está desmoralizada por las operaciones de los submarinos. Los valores bajaron de 5 a 12 puntos. La "United Veites & States Acero", ofreció un lote de 10 millones a 112 y a 109, lo que implica una pérdida de más de 100 puntos. Hubo también enorme venta de "Pacíficos" con pérdida de 6 puntos.

CONSIDERACIONES SOBRE LA PROBABLE ENTRADA DE ESPAÑA EN LA GUERRA.

NUEVA YORK, 9. — Será interesante la historia política de España durante los próximos pocos meses, los cuales prometen ser los más trascendentales y borrascosos de su existencia. ¿Qué le acordarán los anglo-franceses como precio por su auxilio armado? ¿Cómo afectará a Alemania? ¿Qué se hará con los 60 o 70 mil refugiados alemanes procedentes de Portugal, de los muchos puertos de África septentrional y de las colonias perdidas? Sobre todo, ¿de qué manera contribuirá la entente a la entente de España a la pronta conclusión de la guerra?

LA CRISIS MINISTERIAL PARECE SER QUE PRECIPITARA LOS ACONTECIMIENTOS Y ARROJARA A ESPAÑA EN LA GUERRA A FAVOR DE LOS ALIADOS.

NUEVA YORK, 9. — El número de la revista "Nomerik", trae en la primera página tres fotografías: la del rey Alfonso XIII, la de Romanones y la de Maura, y un artículo sobre España en que dice: "España está en vísperas de una crisis ministerial que dará por resultado un Gabinete de coalición con Maura, lo que significa la entente de España. Esta vendrá como sorpresa para aquellos que estaban convencidos, por la propaganda alemana en España, de que la mayoría del país era germanófila. Los conservadores pensantes, los germanófilos y neutrales, todos atacan a Romanones por su debilidad hacia Alemania y exigen la entente de España, porque el interés presente y futuro de España, tanto político como económico, está identificado con la Entente. Se nos asegura que la mayor parte del clero es germanófilo; sin embargo, la más enérgica denuncia del horror alemán se halla en el manifiesto belga firmado por mil de los Grandes de España y el alto clero. El Kaiser se encolerizó y comunicó a los Osuna, Fernández y Núñez, quienes poseen tierras en Bélgica, que a no ser que repudiaran sus firmas, arrasaría todos los árboles de dichas propiedades, destruiría las casas y dispersaría el contenido de los declarados enemigos de Alemania. Estos señores le respondieron con el desprecio que merecía. Aquí el "Times" cita una gran parte del discurso que Maura pronunció en Beranga, y agrega: "La prueba más elocuente del éxito que ha tenido Maura en su obra de entente de España, es la consternación, furia y desesperación de los propagandistas germanófilos en España, al descubrir de repente que su trabajo, sus maniobras y, sobre todo, la enorme suma de dinero que se ha gastado ha sido en vano. El rey Alfonso no ha violado la neutralidad y ha prestado valiosos servicios a la Entente. Al principio de la guerra, el Ministro de la Guerra, su pretexto de maniobras, quiso concentrar un ejército sobre la frontera septentrional; pero el rey Alfonso lo vetó y el Ministro de la Guerra presentó la dimisión. En la primavera próxima pasada, el rey Alfonso renovó a Francia y la Gran Bretaña la promesa de que no se aprovecharía del conflicto para invadir Portugal, no obstante los esfuerzos de los alemanes de levantar el sentimiento popular a favor de la guerra con dicho país".

LOS SERBIOS OCUPAN LAS FORTIFICACIONES DE DOBROPOLIO.

LONDRES, 9. — Avisan de Salónica, por la vía Reuter, que los serbios efectuaron otro avance después de encarnizada lucha. Durante la noche los serbios pisaron la cima del repecho de Dobropolic, fuerte barrera fronteriza que los búlgaros consideraban inexpugnable. Se informa que los serbios tomaron Manerozaza, capturando mucha tropa y considerable botín de guerra. En el resto del frente, intensa actividad de parte de la artillería. Los puestos avanzados serbios hicieron progresos.

UNA PRESA DE LAS AUTORIDADES NAVALES DE LA ENTENTE.

ATENAS, 9. — Las autoridades navales de la Entente apresaron los cargamentos de los barcos austriacos y alemanes que estaban internados en aguas griegas.

EXITO DEL EMPRESTITO ALEMÁN

SAIVYLLE, 9. — El resultado del empréstito sobrepasa las esperanzas del Ministerio de Hacienda; las suscripciones casi alcanzan las del cuarto empréstito; faltan todavía los informes del exterior. El total suscrito es de 5,500 millones de marcos.

COMPLICACIONES QUE ACARREARÁ LA ACTITUD DEL "U-53".

WASHINGTON, 9. — Las operaciones del submarino alemán "U-53" crearán inmediatamente agria disputa con Alemania. No hay necesidad de esperar pruebas de las circunstancias ilegales de los ataques que han producido prácticamente el bloqueo de los puertos americanos. El submarino está tan lejos de la zona de la guerra y está situado en las sendas de los vapores mercantes que se dirigen a los Estados Unidos, que se declaró acto de guerra que no se puede tolerar. Hay fuerte probabilidad de que la Gran Bretaña hará responsable a los Estados Unidos por los hundimientos efectuados a la altura de la costa americana.

DECLARACION DE BERNSTOFF SOBRE LA ACCION DEL "U-53".

WASHINGTON, 9. — Antes de partir para conferenciar con Wilson, el embajador Bernstoff negó que el submarino "U-53" trajera mensaje de paz del Kaiser.

Sucesos de la calle

Una estafa.

Santiago Eduarte Vargas, según manifestó a la Policía, fue estafado en la no despreciable suma de \$ 50-85, por Marcos Pacheco Vargas.

Un robo a la minuta.

Se lo hicieron a Juan María Carballo. ¿Cómo? De esta manera: él alquiló un cuarto, para pasar una noche, en casa de Auristela Guerrero. Dejó su saco en una silla y salió por un momento, pero cuando regresó al cuarto notó que su reloj de oro con la correspondiente leontina había desaparecido del bolsillo. Informada la Guerrero de lo ocurrido, manifestó al perdido-

VIOLENCIA DE LA LUCHA EN EL ANCRE.

LONDRES, 9. — Informe inglés: Al sur de Ancre nos bombardearon violentamente durante todo el día nuestro nuevo frente, especialmente la ciudad de Guedecourt y Lehars; avanzamos más nuestra línea al sureste de Guedecourt. Esta mañana el enemigo atacó de nuevo el reducto Schwoonen; le repelimos. Al norte del camino Courcett ganamos más terreno. Durante los últimos días capturamos 13 oficiales y 866 hombres de tropa. A pesar del mal tiempo para observaciones de aeroplanos, éstos, haciendo un buen trabajo ayer, perdimos uno.

GRAN TORMENTA EN EL MAR DE LAS ANTILLAS.

KINGSTON, 9. — Gran tormenta en alta mar. Han naufragado muchos barcos y lanchas.

LOS FRANCESES SE APODERAN DE KISOVO Y BAVA.

PARIS, 9. — En el Soma efectuáronse recíprocos bombardeos intermitentes. Después de violento cañoneo preparatorio, los alemanes lanzaron ataques contra nuestras posiciones al oeste de Sail y Sallis; nuestra cortina de fuego repelió sucesivamente dichos ataques. Ninguno alcanzó nuestras trincheras. Por el sector Voevre nuestra artillería de grueso calibre bombardeó los convoyes y campamentos y también la posición de Thiamont. Por el resto del frente nada de importancia. En el frente Oriental continúa la pelea desde el Cerna hasta el lago Presba. Los serbios ocuparon la cima de Dobropole. Los franceses se adueñaron de las montañas Kisoivo y Baba. Por el resto del frente, nada.

DETALLES DE LOS HUNDIMIENTOS CAUSADOS POR EL "U-53".

NUEVA YORK, 9. — Lo que confunde a los marinos es el hecho de haber arribado el "U-53" después de la declaración de Bernstoff que no traía mensaje de paz. También el despacho de 17 destroyers americanos para salvar la tripulación de un solo vapor, pues tan luego se anunció que se había hundido el *Westpoint*, toda la referida flota salió a todo vapor. Se anuncia autorizadamente que el comandante del "U-53" avisó a Knight que atacaría a todos los barcos hostiles o los que

llevaran contrabando de guerra de acuerdo con los derechos internacionales. Se confirma que seis destroyers americanos presenciaron la parada del *Stephano*, sirviendo así como jueces del hundimiento. Los pasajeros del *Stephano* dicen que el destroyer *Ericson* los detuvo para preguntar cuántos norteamericanos habían a bordo.

IMPORTANTE ARTICULO DEL "NEW YORK TIMES", RESPECTO A LA VISITA DEL "U-53".

NUEVA YORK, 9. — Bajo el epígrafe "Visitante desagradable", el *New York Times* dice: "Si el gobierno imperial alemán tuvo verdaderamente la intención de levantar de nuevo a los americanos el peligroso sentimiento que existía después de la destrucción del *Lusitania*, escogió un medio muy adoptable. Después de todo lo que ha pasado entre los dos gobiernos no esperábamos que nos molestara Alemania retándonos el resentimiento y mandándonos un tipo de nave de guerra que nuestros ciudadanos tanto aborrecen para depredar el comercio casi a la vista de nuestras costas. El peligro de extender las operaciones de la guerra a las aguas cercanas es grandísimo, tanto más que Alemania no puede ni debe continuar a tomar el riesgo, a no ser que se haya vuelto absolutamente indiferente al mantenimiento de la amistad de los Estados Unidos. Un acto temerario, una sola equivocación de parte del comandante del submarino, o la pérdida de un solo norteamericano, provocaría una acción inmediata de parte de los Estados Unidos. Se ha privado a Alemania de poder tomar la ofensiva por tierra. Su aprieto es terrible y cada día se vuelve más desesperado. El Kaiser y sus consejeros ven aproximarse siempre la negra sombra de la derrota. El pueblo alemán se desalienta. Sus gobernantes no se atreven a decirle la verdad respecto las batallas y campañas. Quizá esperan que las proezas del submarino "U-53" alentarán al pueblo a sostener mayores privaciones. Sería esta una falta de perspicacia extraordinaria. Los gobernantes de Alemania buscan un camino para salvarse; lo demuestran los interminables rumores respecto de las insinuaciones de paz antes que llegue el tiempo, que llegará pronto, que se les obligue a pedir la paz. Tendrán necesidad de un amigo neutral; sin embargo, nos mandan un recuerdo del *Lusitania* y buscan el peligro de perder la amistad de la nación que mejor les servía. No se ha expiado el asesinato de los 100 americanos a bordo del *Lusitania*. Le hemos dado la última advertencia: el tiempo de clemencia ya pasó. El pueblo conoce y puede confiar que Wilson les salvaguarda sus derechos e intereses con prudencia y juicio, pero con firmeza.

"RETANDO AL LEON"

NUEVA YORK, 9. — Bajo el título "Retando al león", el *Evening Telegraph* dice: "Más importante que el número de buques hundidos por el submarino "U-53", es investigar dónde éste se abastece y qué haremos después de averiguarlo".

UN INFORME AMERICANO FAVORABLE AL SUBMARINO.

NEW PORT, 9. — Confirman los oficiales de la flota de destroyers americanos que fueron 9 el número de vapores hundidos. Una señora Wilson, quien viaja a bordo del *Stephano*, dice que un oficial y varios tripulantes le dijeron muy claro que leyeron en el costado del submarino que hundió el *Stephano*, "U-61".

WASHINGTON, 9. — El informe preliminar de Daniels hablase en poder de Wilson se limitó a relatar los hechos del submarino, manifestándole que, según parece, no ha habido pérdida de vidas y que se ha cumplido el internacionalismo.

Noticiero de la ciudad

Murió el joven Mariano Alvarado, a la edad de 21 años. Era hijo de Moisés Alvarado y Adela Vindas.

El señor Laureano Acosta ha dado aviso de que se le desapareció de su casa de habitación, sita en calle de Menas, una niña de 14 meses. Filiación: blanca, rubia, pelo lacio, "natica", de batita blanca. Tiene un golpe sobre la uña del pie derecho.

A nuestros lectores y anunciantes

Por habérsenos retrasado una cantidad de papel que llegó en el vapor *Tenadores*, y que será sacado hoy de la Aduana, el presente número sólo consta de seis páginas. El próximo será de doce páginas y seguirá saliendo de ocho, sin variar el precio de la suscripción ni el del número suelto.

Precio de los artículos de primera necesidad

Los precios de los artículos de primera necesidad que da la Sección Comercial de la Secretaría de Hacienda, son los siguientes: Azúcar, \$ 15.50 qtl. Dulce, \$ 9.00 qtl. Café 1a., \$ 24.00 qtl. Café 2a., \$ 21.00 qtl. Café 3a., \$ 10.00 ptl. Sal, \$ 8.25 ptl. Manteca, \$ 53.00 qtl. Arroz, \$ 18.00 qtl. Maíz, \$ 42.00 fanega. Frijoles, \$ 150.00 fanega. Papas, \$ 10.00 saco de 8 cuajelas.

TODA LA FLOTA GRIEGA SE PASA A LOS VENIZELISTAS.

LONDRES, 9. — Avisan de Roma, por inalámbrico, que, según informan de Bucarest, los rumanos evacuaron Kronstadt para evitar su destrucción por las baterías teutonas. Se asegura que a posición de los rumanos es excelente. Avisan de Atenas que Lambros manifiesta su intención de formar un Gabinete enteramente independiente de las corrientes políticas existentes. Informan de Salónica que toda la flota griega se ha pasado a los venizelistas.

WILSON ANTE EL NUEVO PROBLEMA DEL "U-53".

SHADOWA-LAWON, 9. — El Presidente Wilson dijo textualmente: "Naturalmente, el Gobierno investigará los hechos para que no haya equivocación o duda. El país puede estar seguro de que se obligará a Alemania a cumplir con las promesas hechas a Estados Unidos; no tenemos derecho a dudar de su buena voluntad de hacerlo".

EL "EVENING SUN" CRITICA SEVERAMENTE A WILSON.

NUEVA YORK, 9. — Bajo el epígrafe "Ahora es orgulloso espera", el *Evening Sun* dice: "Como eco de la frase "demasiado orgulloso para pelear", viene el ensalzamiento pronunciado por Baker: "Nadie puede insultar a Wilson lo suficiente para hacerle pelear". Wilson, lleno de dignidad, lo corrige manifestando textualmente: "Espero únicamente algo que valga la pena de pelear". ¿Qué dirán de esto los muertos del *Lusitania*? ¿Cómo aguzarán los oídos en Berlín y México!"

ESCARAMUZAS EN EL FRENTE INGLES.

LONDRES, 9. — Informe inglés: En la vecindad de Lestranloy, una partida del enemigo fué cogida en campo raso por nuestra artillería y dispersada. Como resultado de una operación local, ganamos terreno al norte del reducto Stuff, causándole al enemigo muy sensibles pérdidas y le tomamos más de 200 hombres, incluyendo a 6 oficiales. Esta mañana hicimos, con éxito, una incursión a las posiciones del enemigo al Sur de Arras. Al sureste de Souchez una fuerte partida del enemigo tomó al asalto un cráter frente de nuestras líneas, de donde le sacamos a la bayoneta, causándole pérdidas.

LOS PRESENTES DE NAVIDAD PARA LOS SOLDADOS ALEMANES.

NUEVA YORK, 9. — Despacho de Berlín dice que fallaron las esperanzas de los alemanes de que la guerra se terminaría por la Pascua de Navidad. Acaba de publicarse una súplica dirigida al público por el Estado Mayor General en que pide regalos para la tropa de mar y tierra. Se anuncia que a cada soldado se le obsequiará con cinco marcos, fuera de los regalos que recibirán de particulares.

Por las esferas oficiales

Habiendo fallecido don Amón Fasilean Duplantier, Cónsul ad honorem de Costa Rica en Tolosa, Francia, ha sido nombrado para reemplazarlo don Raimond Fasilean Duplantier Machado.

Fué nombrado el Lic. don Ernesto Martín abogado ad honorem de las Legaciones de Costa Rica acreditadas ante los Gobiernos de Alemania, Bélgica, España, Francia, Gran Bretaña, Países Bajos y la Santa Sede.

Se aceptó la renuncia presentada por el señor Alejo Quiñones de su puesto de chequeador de la Aduana de Limón, y se nombró en su reemplazo al señor Andrés Brenes Mata.

Se le concedieron tres meses de licencia al señor Fernando Echeverría Pinto, Cajero de la Pagaduría General de Hacienda, y se nombró para sustituirlo a don E. Ladío Monge, quien a su vez queda reemplazado en su puesto de oficial de la Contabilidad Nacional, por el señor Neftalí Trejos.

Mujeres cantoneras recogidas: Ramona Vargas Soto, Paulina Chaverri Ramírez, Rosa Araya González y Jobita Ovares.

Al señor Juan María Carballo le sustrajeron del saco un reloj con leontina.

La señora Ester Morales Moralez fue atropellada por una bicicleta que montaba Guillermo Jiménez.

LA CONDUCTA DE WILSON EN MEXICO JUZGADA POR LA PRENSA YANQUI.

NUEVA YORK, 9. — En editorial titulada "La guerra disfrazada como paz", comenta lo dicho por McSornack de que todos aquellos que desean la paz votaran por Wilson y los que ansían la guerra por Hughes, dice textualmente McSornack: "No hay más que repetir los mimados sofismas de Wilson. Wilson, con fácil expresión, dice que mantuvo la paz en México; pero la verdad es que se hizo guerra profusa, infructuosa e hipócritamente. La toma y ocupación de Veracruz fué un acto de guerra. La invasión y ocupación de México septentrional fueron actos de guerra y los americanos muertos en el Parral y Carrizal resultaron de la palpable violación de la neutralidad en México. La paz de México de que se jacta Wilson es una ficción; hasta los mismos funcionarios del Ministerio de la Guerra lo repudian. Continuar gritando que gaste la paz cuando no hay paz, constituye una duplicidad.

RESERVA DE LA ACTITUD DEL GOBIERNO INGLES.

LONDRES, 9. — Las operaciones del submarino en aguas americanas ha despertado interés. En la calle Downing se dice que no conviene anunciar la actitud del Gobierno de la Gran Bretaña.

BERNSTOFF CONFERENCIA CON WILSON.

SHADOWA LAWON, 9. — Bernstoff llegó más temprano de lo que se esperaba. Vióse con Wilson antes de la 1 de la tarde. La entrevista duró 15 minutos. Le manifestó al Presidente: "Cumpliremos nuestras promesas a ambos lados del Atlántico y donde quiera os aseguro que no cambiarán las palabras alemanas empujadas con los Estados Unidos". Llegó también Jusserand; conferenciará esta tarde con Wilson.

Por el teatro

Actualidades

Hoy anuncia este popular Teatro una función monstruo, compuesta de 10 partes y 2,400 metros.

Las películas que se exhiben, por sus escenas emocionantes cuanto por su argumento lleno de interés, han sido de las que más éxito han obtenido en estos días.

"El Hurto de los Diamantes" en 5 partes y su continuación "La conquista del Diamante", en 5 partes más, son títulos por cierto bien sugestivos.

Los precios, de verdadero obsequio: 40 céntimos luneta o palco por toda la función.

Para mañana anuncia el simpático cine una espléndida matinee con regalos, y películas emocionantes.

Telegrama de Guatemalá

A *EL IMPARCIAL*.

Falleció el Presbo. José Yturvide, nativo de Orizaba.

—De El Salvador llegó el doctor Miguel Pravia.

—La señorita Carlota Fuentes Noville se recibió de maestra.

—Feliciano Garate ha pedido patente de invención de una caldera para cocimiento de guarapos de caña de azúcar.

—Rafael Heliodoro Valle, marchó a Belice.

—Instalóse el club deportivo Andino.

Corresponsal.

Certificados detenidos por la Autoridad Militar Inglesa

R. No. 1498 para Agnes Hilbert, en Hamburgo, depositado por Agnes Andre el 11 de mayo de 1916.

R. No. 1694 para F. Rothe en Berlín, depositado por F. Rothe el 14 de mayo de 1916.

TIPO DE CAMBIO	
A la vista	
Londres	160%
New York	170
San Francisco	170
New Orleans	170
Paris	135
Hamburgo	100
Italia	125
España	174

COLABORACION

Las grandes empresas con capital extranjero

Para ponderar la enorme influencia que en el desarrollo de la vida del país ejercen las grandes empresas que entre nosotros se han llevado a cabo con capital extranjero, "La Información", en el editorial a que nos hemos referido en anteriores artículos, hace referencia al Ferrocarril del Atlántico, a la United Fruit Co., etc., para hacernos ver el influjo de esas empresas en el desarrollo económico y cultural del país y como argumento para abogar en favor de la atracción de los capitales en esa misma forma, esto es, por medio de concesiones y compromisos como los que el país otorgó y aceptó para el establecimiento de aquellas empresas.

Del cambio que ellas han operado en el antiguo mecanismo, nada tenemos que decir, porque él es a todas luces evidente; y si el ferrocarril, por ejemplo, no se hubiera hecho, habría que hacerlo, porque es un elemento de actividad nacional del cual el país no puede prescindir; y como entre nosotros no había antes, ni hay ahora, capitales suficientes para llevar a cabo una obra de la magnitud de esa, es claro que forzosamente debía apelarse al capital extranjero para realizarlo por medio de él. Y lo que decimos del Ferrocarril al Atlántico, queda dicho para las demás empresas de índole parecida que el país necesita: su realización debemos procurarla con auxilio del capital extranjero.

Pero aquí viene la cuestión que conviene tener a la vista, para que sirva de norma a nuestros futuros procedimientos en ese sentido. ¿Querria el señor editorialista de "La Información" que construyéramos otro ferrocarril en las mismas condiciones de gravamen para el país que determinaron el costo y el final resultado del Ferrocarril al Atlántico? ¿Sabe cuánto le cuesta a la Nación ese ferrocarril y qué es lo que ésta tiene de propiedad en él?

Para empezar la construcción de esa vía se contrajo un empréstito en Londres, que fué para el país un verdadero desastre económico. El dinero que se recibió fué poco en relación con el monto de la deuda contraída; y como el ferrocarril se había empezado, fué preciso continuarlo con recursos nacionales, que costaban al país verdaderos sacrificios. Luego, para concluirlo, fué preciso aceptar como bueno el desastre de que hablamos antes y hacer las conce-

siones que se tuvo a bien demandarnos, a fin de que el capital extranjero se prestara a venir a terminarlo. En fin, que el ferrocarril se hizo; que pasó a ser propiedad de la compañía extranjera con la cual habíamos negociado; que el país quedó gravado con una deuda que equivale próximamente al costo efectivo de la obra, y que, por añadidura, regalamos a los empresarios vastas extensiones de tierra en la región cruzada por ella.

¿Es así como el editorialista de "La Información" desea que continúemos atrayendo el capital extranjero? El ferrocarril al Atlántico era una necesidad imprescindible para el país y en su construcción pensaron todos los buenos hijos de Costa Rica desde los tiempos primeros de la independencia, y nosotros, como el editorialista de "La Información", reconocemos y alabamos la importancia de aquella vía. Pero, ¿no está de acuerdo con nosotros en que el capital extranjero abusó de la inexperticia de nuestros hombres de entonces, para que el país le costara la obra infinitamente más de lo que debiera haberle costado? Recuerde que el ferrocarril no es de la Nación y que sobre la Nación pesa, sin embargo, por causa de él una deuda enorme. ¿Es así como quiere que sigamos trayendo el capital extranjero?

Precisamente el Ferrocarril al Atlántico es para nosotros una lección, como lo es la United Fruit Co., de cuyos resultados para el país nos abstenemos de hablar, porque no queremos entrar en vanas recriminaciones que por el momento no tendrían otro objeto, puesto que los costarricenses saben bien a qué atenerse respecto de ello; y esa lección es la que el actual Presidente de la República quiere que se tenga en cuenta, no para rechazar en absoluto el capital extranjero, sino para que en adelante se pesen y mediten las condiciones en que haya de ser aceptado, dándole los medios que obtenga provecho de su empleo en nuestro país, pero reconociendo a éste también el que debe corresponderle por el concurso que de sus riquezas naturales presta. El Presidente no se opona a que se negocie con el capital extranjero; lo que quiere es que, atendiendo a los intereses del país, se negocie teniendo en cuenta éstos, conforme a lo que aconsejan la experiencia, la equidad y la conveniencia pública.

JUSTINIANO.

DE ULTIMA HORA

Una carrera de Maratón de ochenta kilómetros

Con motivo de un reto que el sportman don José Luis Soto le hizo a Roberto Rojas (a) Ronco, para efectuar una carrera de Maratón, no menor de 80 kilómetros, el Ronco se acercó anoche a nuestras oficinas para manifestar que él ha aceptado el reto, conviniendo por lo tanto en llevar a efecto esa carrera que será un número más al programa de los festejos del 12 de Octubre.

Los corredores saldrán hoy a las cinco de la tarde de la esquina de El Siglo Nuevo, con dirección al Este, hasta llegar a Cachi, de donde regresarán inmediatamente con el objeto de llegar a La Sabana el día 12, entre 7 y 8 de la mañana.

Ha sido en verdad una lástima grande que este número no se hubiera incluido en el programa respectivo, dado lo tarde de la resolución.

La carrera está dedicada al señor Cónsul de España en Costa Rica don Mariano Alvarez Melgar, quien ha aceptado gustoso tal honor.

Por la premura del tiempo se dispuso que los corredores no lleven jueces, es decir, irán y volverán solos, pero se ha convenido que en cada estación o pueblo por donde pasen, así como también en Cachi, dejarán cartulinas suplicando den inmediato aviso a las empresas periodísticas, de la hora que han pasado por los diferentes lugares.

El Ronco nos manifestó que de seguro lleva la de perder, pues no se encuentra bien preparado, y para mayores males ha estado trabajando durante estas noches en su oficina de electricista, pero que hará un esfuerzo supremo en el sentido de salir del lance lo más airoso posible.

A última hora el señor Soto nos dice, por teléfono, que la lluvia o cualquiera otra circunstancia no será obstáculo para que la carrera deje de realizarse. También nos dice que se ha incorporado a los deportistas el señor Rubén Villalobos, disputando también el campeonato.

La banda militar en las fiestas del 12 PROGRAMA

de los Conciertos que dará la Banda Militar los días 11 y 12 de los corrientes, a las 8 p. m. y 5 p. m., en el Parque Morozón, en conmemoración de la Fiesta de la Raza:

- 1. Cádiz, célebre marcha española, Chueca y Valverde.
2. El reloj de Lucerna, obertura de la zarzuela, Marqués.
3. Moraima, capricho característico, Espinosa.
4. Marusa, fantasía sobre la comedia lírica, Vives.
5. La Corte de Granada, fantasía morisca en 4 partes, Chapí. No. 1. Introducción y marcha al torneo; No. 2. Meditación; No. 3. Serenata; No. Final.

Dirección General de Bandas. San José, Costa Rica.

El Director General de Bandas, J. LOOTS.

Ascenso de tres maestras de cocina

- 1. Dauder, pasodoble, S. Lope.
2. Una Fiesta en Aranjuez, fantasía, Demersseman.
3. Capricho Español, Beaumont.
4. La Feria, serie española en 3 partes, Lacombe. No. 1. Los toros, No. 2. La Reja, No. 3. La zarzuela.
5. Gran Jota de la ópera "La Dolores", Bretón.

Dirección de Banda. — San José, Costa Rica.

El Director de la Banda, ALFREDO MORALES F.

Turno general en Naranjo

Naranjo, 9.—Se hacen los preparativos para un turno general acompañado de fiestas cívicas, en las que de todo habrá menos las inmorales corridas de toros. Estas fiestas tendrán verificativo los días 22, 23 y 24 de diciembre. Será de excepcional importancia, entre los festejos, la representación de un drama o comedia popular en que actúan "El Rey Herodes y su servidumbre". El entusiasta don José Carballo, principal iniciador de este festejo, ha encontrado eco en la Municipalidad, el comercio y entre los vecinos pudientes, quienes contribuirán gustosos con su dinero a dar esplendor a los festejos. Para otro año creemos que la Municipalidad podrá agregar a estas fiestas una feria de productos del cantón, señalando premios para los sobresalientes. Indico la idea por si la consideran aceptable.

—Con pena se ha sabido aquí la gravedad del caballero don Pío Monge Murillo. Deseamos que se restablezca pronto.

—Doña Mercedes de Carballo se encuentra bastante enferma. Deseamos su pronta mejoría.

Corresponsal.

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el UNGÜENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón 6 ex-ternas en 6 a 14 días ó se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

W. R. Grace & Co. San Francisco :: New York :: New Orleans :: Importadores y Exportadores :: Agente General para Costa Rica: F. WISS --- Apartado 171 ---

Los exploradores ramonenses en Atenas

Atenas, 10.—Ha llegado a esta villa el Cuerpo de Exploradores ramonenses; salen mañana en el tren de pasajeros para esa capital.

Corresponsal.

Hoy llega a San José el cuerpo de exploradores ramonenses

San Ramón, 10.—Por telégrafo.

A las 7 a. m. salió de ésta el Cuerpo de Exploradores para Río Grande, de donde seguirán por ferrocarril a San José. Es de aplaudir la actitud de los valientes muchachos que se han expuesto a hacer ese viaje estando el camino en tan mal estado que ni a caballo se puede pasar y menos a pie como van ellos. Mañana llegarán a San José por el Pacífico.

Corresponsal.

Ascenso de tres maestras de cocina

Los trabajos ordenados últimamente por la Secretaría de Instrucción Pública para uniformar la enseñanza de la cocina en las escuelas oficiales, han puesto en evidencia las especiales dotes de la laboriosidad de las maestras de dicho ramo, señoritas Josefina de Peralta, Peregrina Z. de Alvarado y Amalia B. v. de Quiros. En consideración a que el Reglamento Orgánico del Personal Docente concede en estos casos los ascensos a que casi solo tendrían derecho por los años de servicio, el señor Ministro dispuso ayer que en lo sucesivo les sea reconocido a dichas maestras la 1 categoría B, con sus derechos y preeminencias.

DUELO

A la edad de 90 años dejó de existir ayer don Rosario Loria, padre de nuestro distinguido amigo don David Loria. A éste, a su hermano don Aniceto y resto de familia, enviamos nuestro sentido pésame.

El chapulín ha causado grandes daños en Matina, Los Cerros y La Mansión

Otra vez ha sido invadido el Guanacaste por el chapulín. Hace pocos días se presentó en La Mansión en terrenos de don Federico Apóstegui, procedente del lado Sur.

Se sabe, por telegramas llegados ayer que hay grandes mangas no solamente en aquellos terrenos sino en todo el vecindario. Otra gran mancha llegó a dicho lugar del lado de Pueblo Viejo, y después de agitarse muchas horas en el aire, dando vueltas, algunos bichos optaron por quedarse cerca de allá.

Se sabe que esas enormes bandadas pasaron por los lugares denominados Matina y los Cerros, comiéndose las milpas.

Avisar que, como el animalito en cualquier momento alza el vuelo no se ha encontrado todavía ningún procedimiento eficaz para destruirlo. Se levanta de un sitio para caer luego en otro lugar.

Vida deportiva

UN MATCH DE FOOT-BAL EN TIBAS

Según estaba anunciado, tuvo verificativo el domingo próximo pasado un gran match de foot-ball entre los teams "Pacífico", de San José e "Independencia" de esta villa, dedicado a las distinguidas señoritas Abelina, María y Cleoncia Rojas.

Como era de esperarse, el espectáculo fué presenciado por numeroso público y aun cuando la victoria no se decidió a favor de ninguno de los partidos contendientes, la animación no decayó un instante. Terminada la partida los jugadores pasaron al hogar de la estimable familia Rojas en donde fueron obsequiados con un refresco, retirándose luego sumamente agradecidos por las delicadas atenciones de que fueron objeto.

Corresponsal Z.

Villa de Tibás, 10 de Octubre de 1916.

A LOS 32 AÑOS CASADA Y MADRE DE DOS NIÑOS ESTABA CANSADA DE LA VIDA Y NO TENIA NINGUN AMOR AL HOGAR.

"Considero el Hormotone como el reconstituyente más notable para combatir la depresión nerviosa propia de la neurastenia. Hace pocos meses visité a una mujer de 32 años de edad, casada y madre de dos niños de 12 y 1 años respectivamente. En este paciente faltaban por completo el apetito, no podía trabajar, había perdido treinta libras y permaneció en un manicomio durante un mes. En cuanto a sus hijos no podía soportarlos en la casa, desapareciendo todo interés por la vida. Como tampoco podía dormir, el cuadro, clínico que presentaba era desesperante. Comencé por prescribir un tratamiento osteopático combinado con Hormotone, y a la primera semana comenzó la mejoría, que continuó gradualmente hasta que al mes empezó a ocuparse de parte de sus trabajos, se hallaba más animada y tenía el mejor de los hijos en la casa. Cuatro meses después la paciente era feliz, gozaba de buena salud, atendía por completo a los quehaceres de su casa y reinaba la paz y la alegría en el hogar. Con semejantes resultados creo un deber expresarles la admiración que siento por tan excelente remedio".

Nuestros productos son opoterápicos ya que la Opoterapia es el tratamiento médico científico de mayor prestigio que se conoce, pues ella constituye la última expresión, la más reciente conquista de la medicina moderna.

La Opoterapia es un método terapéutico que se vale de todos los agentes medicamentosos que producen los órganos y tejidos animales y los jugos extraídos de ellos.

Nuestras puertas y nuestros brazos están abiertos a la humanidad doliente y es nuestro propósito firme atender debidamente a todo el que acuda a nosotros pidiéndonos folletos descriptivos y mandándonos cinco centavos oro americano en sellos de correo de cualquier país, para gastos de franqueo, a G. W. CARRICK Co., 23-27 Sullivan St. Departamento Dr. No. B. 7 Nueva York, le remesaremos una cajita con muestra de HORMOTONE.

Nuestro medicamento se vende en las principales boticas y con toda seguridad en San José. — Hermann y Zeledón.

Teatro Trébol

Miércoles y Jueves no habrá función con motivo del baile que tendrá lugar en este Teatro. Viernes: MECHE D'OR Sábado: ¡¡Gran acontecimiento!!



FRANCESCA BERTINI en su producción mas reciente. Exito asegurado LACRIMAE RERUM o En el Abismo de la Vida.

Se reservan las localidades sin aumento de precio en la contaduría del Teatro.

Cinematógrafo policiaco

Explotando el físico

Manuel Gutiérrez caminaba por esas calles con aires de conquistador y explotando el físico, pero no lo había de explotar del todo; vaya, como que le propinaran una tremenda bofetada en mitad de las ventosas. Y todo fué por puro antojo de Juan Quirós. Caracoles, qué antojos se tiene este hombre! Y lo peor de todo fué que en esos momentos Gutiérrez se preparaba para flechar a una chica de mirada ardiente. Gutiérrez no sabe si la mirada o la bofetada, fué lo que le dejó los carrillos ardiendo.

Si te ví, no me acuerdo...

Programa de la velada de la Escuela de Derecho

- 10.—Apertura del acto por el Presidente del Colegio de Abogados señor Lic. don Francisco Aguilar Barquero.
20.—Discurso inaugural por el Dr. don Ramón Zelaya.
30.—Número a cargo de la señorita Angela Acuña.
40.—Discurso por el señor Jorge Aguilar Morúa.
50.—Número a cargo de la señorita Angela Baldares.
60.—Número a cargo del señor don Alfredo Saborío M.
70.—Número a cargo del señor don Rafael Cardona.
80.—Número a cargo del señor don Efraín Sáenz.

JARDINERIA

"La Violeta"

de ENRIQUE AVILA M.

Calle del Cementerio — Teléfono 634 Trabajos artísticos, como coronas, anclas, cruces, palmas lirás almohadones, canastas, etc. Arreglo y hechas de jardines. Venta de varias clases de plantas. PRECIOS MODICOS

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier flicera y reumatismo. MULTITUD DE CASOS CURADOS. Fijarse en las certificaciones que acompaña a cada caja. DEPOSITO EN SAN JOSE: "BOTICA FRANCESA" Propietario: Salomón Chajud. Las Juntas de Abangares. La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme a la ley.

TEATRO VARIEDADES

Miércoles 11 de octubre de 1916 Grandiosa función de la eximia Lyda Borelli, en 6 partes Flor del mal

Pronto la hermosa película La bella de la danza brutal Por la Bertini El mejor éxito de la temporada

TEATRO ACTUALIDADES

Hoy miércoles. Función monstruo 10 partes EL HURTO DE LOS DIAMANTES LA CONQUISTA DEL DIAMANTE Luneta o palco 40. Galería 20 El jueves gran matinée con regalos

Por encontrar a su prometido, una joven se viene a pie desde Cachi a esta capital

Margarita Fallas es la protagonista de esta aventura romántica. Ella, por el amor a un hombre, se vió obligada a venir a pie desde su pueblo natal, Cachi, hasta la capital, en busca de su prometido.

Allá, bajo la sombra de los bosques, fue en donde transcurrieron sus primeras horas de amor. Mientras cultivaba la tierra en compañía de su padre, tuvo la poca suerte de conocer a Horacio Vindas, guapo mozo de labranza que se lo disputaban todas las jóvenes del pueblo.

Entre ellos se cruzaron palabras de compromiso matrimonial; pero vino un día, según lo manifestó el padre de la joven romántica, en que tuvieron ciertos disgustos, por lo cual permanecieron varios días sin hablarse.

Hace cosa de ocho días Horacio escribió una carta a su prometida, anunciándole que al día siguiente de haberla recibido se marcharía para esta capital, a donde venía a trabajar, y que nunca regresaría a su pueblo.

Esto preocupó mucho a la joven, que se pasaba noches y días enteros llorando la ausencia del prometido. Un día, no resistiendo más, hace una maletita de sus ropas y desaparece del pueblo, sin que sus padres tuvieran noticia del rumbo que ella había tomado.

A los ocho días de haber desaparecido, el padre logró saber que se encontraba en esta capital pasando grandes trabajos, pues no tenía dónde hospedarse ni conocía

Los juegos de azar en la capital

Los juegos de azar en esta capital toman proporciones alarmantes, pues los jugadores se cuentan en gran escala, hasta el extremo de instalar el tapete en diversas cafeterías.

Los tahures, por lo general, se reúnen en esa clase de establecimientos, una vez llegada la hora del cierre de ellos, convirtiéndose entonces las referidas cafeterías en casas de juego, donde muchos hombres pierden sus dineros, saliendo de allí sin un centavo en los bolsillos, mientras otros, los profesionales, o mejor dicho, los engañadores, salen satisfechos con la buena ganancia que han obtenido en la noche.

Ya la policía tiene conocimiento de esta clase de negocios, que son encubiertos por las simples apariencias de una humilde cafetería, donde con la menor señal se ponen de acuerdo jugadores y propietarios.

Ayer, nada menos, la policía, siempre empeñada en perseguir a los tahures, sorprendió en una cafetería a un grupo de hombres que jugaban a los dados.

En los momentos en que la policía entraba en aquel establecimiento, todos ellos huyeron, quedando únicamente uno, Manuel Zumbado, el que fue detenido.

Sobre la mesa fueron encontrados el churruco y un poco de dinero que los fugitivos, en su afán de quedar salvos de la persecución de la Policía, no se preocuparon en recogerlo.

Sabemos que a estos jugadores los que ya son bien conocidos les busca la Secreta a fin de castigarlos como la ley marca.

LA FIESTA DE LA RAZA EN SAN JOSE

Programa general

Miércoles 11. 2 p. m. — Match de basket-ball por dos equipos de la "Sociedad Gimnástica Española" en el Centro Español.

8 p. m. — Concierto de gala en el Parque Morazán, bajo la dirección del Profesor señor Loots. — Programa de música española.

Jueves 12. 5 p. m. — Recreo en el Parque Morazán por la Banda Militar.

8 p. m. — Velada científico-literaria en la Escuela de Derecho.

8,30 p. m. — Baile de Fantasía en el Centro Español.

El Comité Organizador. San José, octubre de 1916.

Un puente == en el == Paso de la Vacá

En esto están pensando los vecinos de este barrio, tal es el estado lamentable en que se encuentra la calle situada frente a la propiedad de don Félix Acosta.

No está lejos el día en que tengamos que lamentar la desgracia de sacar ahogado a uno de los transeúntes.

Todos los vecinos se quejan de que pagan impuesto, y éste no se ve invertido absolutamente en nada provechoso para el vecindario.

Atención, señores Municipales!

PROGRAMA

del concierto que dará la Banda Militar esta noche a las 8, en el Parque Morazán, en conmemoración de la Fiesta de la Raza

- 1.—Cádiz. Célebre marcha española, por Chueca y Valverde. 2.—El Reloj de Lucerna, Obertura de la Zarzuela, por Márquez. 3.—Moraima, Capricho característico, por Espinosa. 4.—Marxha, Fantasía sobre la comedia lírica, por Vives. 5.—La Corte de Granada, Fantasía morisca en 4 partes, por Chapí.—No. 1. Introducción y marcha al torneo. No. 2. Meditación. No. 3. Serenata. No. 4. Final.

El Director General de Bandas, J. LOOTS.

San José, 11 de Octubre de 1916.

AL VUELO

Se ha solicitado la concesión del uso de una parte de las aguas de Río Grande en el punto llamado "Cebadilla" a fin de desarrollar una fuerza hidráulica que se aplicará en los trabajos de las minas del Aguacate.

Se le ha dado orden al Administrador del Ferrocarril al Pacífico de agregar un carro especial al tren ordinario que viene de Puntarenas, para conducir a ésta los boy-scouts ramonenses. Llegarán hoy a las 2 p. m.

Gacetín noticioso

Don Jaime Bennett en peligro...

Don Jaime Bennett dió cuenta al policía Maximino Estrada de que Miguel Porras y Ramón Acosta habían llegado a su casa de habitación a ofrecérsele como albañiles, sin serlo, pues el uno es sastrero y el otro carnicero. Que como no les proporcionara trabajo le pidieron cinco colones y como no se los diera, trataron de borrarlo. Se vió obligado a violentarse, dice, para desahisarse de ellos y para librarse de la agresión, les tiró la puerta encima.

La glorieta del Parque Central

Informa lo siguiente el Inspector de Construcciones: "La instalación de luz eléctrica del Parque Central ha dejado mucho que desear, ya sea por los materiales allí usados o por el ningún escrupulo que tienen los visitantes de aquel lugar. Actualmente la glorieta permanece a oscuras todas las noches, dando lugar a inconvenientes que no es del caso referir aquí. Creo que conviene hacer un arreglo definitivo en la instalación a que me refiero, arreglo que se impone y que no costará más de sesenta colones".

Aceros de la plaza de Atenas

Están construyéndose las aceras de la plaza de Atenas. El señor Síndico del lugar dice que el Ingeniero don Leonidas Carranza dejó para corregir y perfeccionar sin hacer lesiones a derechos adquiridos, todas las cuerdas al Norte y al Sur del templo parroquial y en todo lo demás, formó cuadrados de 84 metros por lado. El Síndico dice que al hacer la acera, dejan al Oeste una imperfección imperdonable y que como la acera quedará medida, resultará un adeseño eterno.

Se pide la remoción de un Presidente

El Inspector de Escuelas don Matías Gámez Monge pide la remoción del Presidente de la Junta Escolar de San Juan de Dios, por no encontrar en él un decidido auxiliar sino más bien un constante opositor a su labores en bien de aquella Escuela.

El Comité Organizador.

San José, octubre de 1916.

Un puente == en el == Paso de la Vacá

En esto están pensando los vecinos de este barrio, tal es el estado lamentable en que se encuentra la calle situada frente a la propiedad de don Félix Acosta.

No está lejos el día en que tengamos que lamentar la desgracia de sacar ahogado a uno de los transeúntes.

Todos los vecinos se quejan de que pagan impuesto, y éste no se ve invertido absolutamente en nada provechoso para el vecindario.

Atención, señores Municipales!

La grandiosa matinée de mañana en el Nacional

Hemos hablado distintas veces respecto a los preparativos de la Fiesta de la Raza que se celebrará los días once y doce del corriente mes, con motivo de la celebración del aniversario del descubrimiento de la América. No hemos de escatimar frases de elogio para la Comisión Organizadora, que tanto empeño ha puesto de su parte porque esta anual celebración resulte como es de desearse.

Después del baile de fantasía, lo que más llamará la atención será la matinée que el 12 en la tarde se efectuará en el Teatro Nacional, y que ha sido organizada con notable acierto por la competente Directora de la Escuela Superior de Niñas No. 5, señorita María Julia Cortés, en celebración del día de la Raza.

Nosotros, por nuestra parte, debemos enviar nuestras más calurosas felicitaciones a la señorita Cortés, que generosamente ofreció su decidida colaboración. Para esa matinée hemos recibido la atenta invitación que dice: "La Comisión Organizadora de la FIESTA DE LA RAZA, tiene el gusto de invitarle a usted para la matinée que, con el valioso concurso de la señorita María Julia Cortés, Directora de la Escuela Superior de Niñas No. 5, se celebrará en el Teatro Nacional a las 2 de la tarde del 12 del corriente mes.—San José, Octubre de 1916".

El programa de la fiesta a que se refiere la invitación anterior, es el que sigue:

- 1.—Orquesta. 2.—Himno a la Bandera, (Monumento "Costa Rica y sus siete Provincias"). 3.—Orquesta. 4.—Entrega de las banderas a los representantes de los Países de la Raza. SEGUNDA PARTE 1.—Bailes infantiles. 2.—Número de canto. 3.—Orquesta. 4.—Cuadro alegórico "Colón y las naciones ibéricas". Durante la exhibición de este cuadro, una niña de la Escuela explicará su significado. 5.—Orquesta. 6.—"Marcha Real Española". Desfile de las 49 provincias de España.

Al terminarse la matinée, se efectuará la adjudicación de los premios del Certamen Literario abierto por EL IMPARCIAL. Como dimos cuenta en nuestra edición anterior, las señoritas Anita Peralta, Daisy Veiga, Amalia Chavarría y Claudia Mora harán la entrega de los premios a los vencedores. El Comité Organizador de la Fiesta de la Raza, nos ha encargado hacer saber que todos los palcos del Nacional están reservados para el elemento oficial, Diplomáticos, Cónsules, Presidente del Congreso, de la Corte Centroamericana de Justicia y de la Corte de Justicia, para las señoritas que harán la entrega de los premios ofrecidos por EL IMPARCIAL, dos palcos para el Comité, y uno para el Ilustrísimo señor Obispo. Ningún particular tendrá derecho a palco. De las lunetas solamente quedan unas pocas, las que estarán a la disposición de aquellos que se crean con derecho a ellas. Los premios de EL IMPARCIAL consisten en hermosas medallas de oro que se exhiben en la Joyería Ortiz.

PRIMERA PARTE 1.—Obertura.—Desfile: Isabel la Católica, Colón, La Madre Patria, Costa Rica y los países hispanoamericanos. —Himno Nacional cantado por el grupo anterior. 2.—Cuadro de Banderas. Países hispanoamericanos. 3.—Recitación "Salida de Palos", por la niña Angela Montoya.

Siempre el alcohol

Un individuo en estado de ebriedad, hiere a su madre y a una hermana

Nada más triste ni doloroso que ver a un hombre que, con paso inseguro, dando traspies, llega a su casa y loco por el exagerado efecto del licor, levanta cólico a la madre, a la hermana, en fin, a los que encuentra dentro. ¿Que esto no ha ocurrido? Sí, y muchas veces. ¿Lo dudáis? Aquí está la prueba: Juan Romero A., quizá invitado por amigos, o por su propio gusto, o porque el vicio lo domina, ha apurado tantas copas en las cantinas que por último sale con dirección a su casa dando traspies a cada instante, maldiciendo y en ocasiones blasfemando; pero al fin llega. Su madre, Eduarda, le aguardaba resignada, para prodigarle las atenciones que sólo una madre

puede prodigar; le conduce hacia adentro, pero el ebrio, víctima de un acceso de locura, grita, maldice y amenaza. La madre trata de apaciguarlo; no es posible, el ebrio está fuera de sí. No valen súplicas ni nada, y sacudiéndose con desesperación toma una astilla de leña, la blande furibundo por el aire y la descarga sobre la cabeza de su pobre madre. Pero no había de parar aquí aquella escena; se interpone su hermana Eloísa, y ésta también recibe otro golpe en la cabeza, quedando, como su madre, seriamente lesionada. He aquí, pues, las consecuencias de este funesto vicio del alcohol que entre nosotros se está propagando cada día más con todos los caracteres de inevitable.

La carta del Presidente González al Director del "Diario del Salvador"

San Salvador, 10.—Por telegrafo. Asuntos nicaragüenses siguen preocupando la atención pública en esta capital. —La Alcaldía Municipal celebró sesión extraordinaria. —Circulará un folleto que contiene la carta del Presidente González de Costa Rica al Director del "Diario del Salvador".

Plano de la ciudad de San José

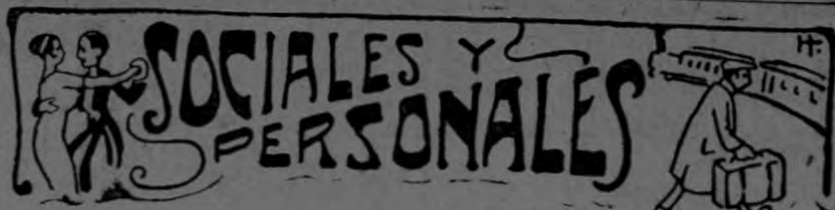
ULTIMA EDICION Ejemplares en litografía, en colores. Ejemplares en azul, tamaño grande, 1.80 m. x 1.50 m. Se vende en todas las librerías.

Sale de madre el Río Grande

Tegucigalpa, 10.—Por telégrafo. Hácense preparativos para celebrar en este país dignamente la Fiesta de la Raza el próximo 12 de octubre. —Desde hace diez años no se había presentado una creciente tan catastrófica del Río Grande como la de anteañoche. Nuevo Tiempo.

HABLA PETRITA

El señor Alberto Araya estuvo ayer en nuestras oficinas a manifestarnos que no es cierto que él tuviera disgusto con ninguna persona en la hostería de Araceli Rivas, ni tampoco que haya amenazado con ningún Ministro al Teniente Drago.



—En estos días partirá para Francia Mr. Pierre Falsimagne. —Para Honduras sale en estos días don Vicente Rodolfo Pimentel en compañía de su hermana la señorita María Pimentel y dos niños. —Para San Francisco de California saldrán muy en breve doña Agustina Quirós v. de Bonilla y la señorita Marta Jiménez. Deseámosles muy feliz viaje. —Se encuentra entre nosotros, procedente de Nicoya don Ramón Tenorio. Ha llegado a esta ciudad el Jefe Político de San Antonio de Belén don Ismael Arias. —También se halla en ésta el Presidente Municipal del mismo cantón, don José Murillo. —En viaje de salud salió la familia de don Manuel Garita para Atenas. —Llegó a ésta el Jefe Político de Santa Ana don Enrique Fonseca Zúñiga. —Regresó de Ojo de Agua la simpática señorita Carmen Fernández, a quien tenemos el gusto de saludar atentamente. —Ayer tuvimos el gusto de saludar en esta capital a la bella señorita alajuelense Rosa Oliva Araya. —El baile que se celebrará en Cartago mañana en la noche, será de etiqueta y muchas señoritas de aquella ciudad harán su presentación social. —Un poco delicada de salud se encuentra la simpática señorita Claudia Arellano, por cuya mejoría formulamos nuestros sinceros votos. —Ayer celebró su onomástico la apreciable señora Elena Chaverri. Aunque tarde le enviamos nuestra felicitación. —Salieron para el Virilla los señores Ingenieros don Fernando Cabezas, José Fabio Garnier y el competente encargado de los trabajos de la carretera don Luis Antonio Soto. —Para la ciudad de Cartago salió ayer la distinguida señorita Rosario Rivera, quien fue nuestra huésped durante un par de días.

—Un grupo de distinguidas señoritas de esta capital han resuelto asistir al baile social que se verificará mañana en la noche en la ciudad de Cartago, lo que indudablemente dará mayor realce a aquella fiesta. —Existe la duda en los invitados al baile de Fantasía del Centro Español de si se acatará la nota que hay en las invitaciones que dice que los que no van a bailar pueden ir en traje de etiqueta o si será prohibido como dice en un aviso de "La Información." —Debido a un fuerte reumatismo se encuentra en cama nuestro amigo don Pepe Durán; deseamos su restablecimiento. —Hemos tenido la pena de saber que en la ciudad de Cartago falleció anteayer don Ismael Calvo, hermano de nuestro buen amigo don Manuel, a quien por tal motivo enviamos nuestro pésame. —Enfermo se encuentra en Heredia el profesor don Roberto Brenes Mesén. —Llegó en viaje de negocios procedente de Puntarenas, nuestro amigo Chepillo Esquivel. Regresará hoy. —El hogar de los esposos don German Carmiol y doña Soledad Borbón de Carmiol, se encuentran de plácemes con la venida al mundo de dos encantadoras gemelitas. Nuestra enhorabuena. —Hoy sale con rumbo a Puntarenas el caballero don Justo A. Facio. —Durante el día de ayer se temía un fatal desenlace, por el estado de gravedad de don Félix Echeverría. —La señorita Isabel Castro se halla de temporada en la ciudad de Cartago. —Sigue mejorando el doctor don Carlos Durán.

COLABORACION

Precedentes Municipales

La Gaceta de hoy publica una importante resolución en la que el Ejecutivo, conociendo en grado de un asunto entre un particular y la Municipalidad de San José, revoca un acuerdo referente a la construcción de obras por cuanto no se llenó la prescripción del Decreto No. LXXX de 24 de diciembre de 1890, que obliga llamar licitadores para todo trabajo municipal que importe más de \$500.00. Tiene de importante esa resolución no sólo su sólida argumentación que revela un criterio recto y ajustado a la ley, sino la magnífica enseñanza para el futuro a fin de que las Municipalidades en todos los casos referentes a obras no olviden que deben provocar la competencia por licitaciones, medio el más democrático y eficaz para alejar los compadrazgos; enseñanza también muy provechosa para los contratistas a fin de que no se expongan a pérdidas irreparables, si se aventuran a la ejecución de obras que según la ley no pueden ejecutarse si no han sido objeto de la licitación legal. A propósito de asuntos municipales, sabemos que está pendiente de resolución en grado un curso de vecinos del Paseo Colón relacionado con la construcción de la acera del lado Sur. Se alega contra la Municipalidad que el trabajo se hizo sin sujeción a los reglamentos municipales respectivos, prescindiéndose además del requisito de licitación que obliga el mismo decreto de 1890, lo cual origina una nulidad absoluta que da al asunto aspecto inconstitucional, privando al Municipio de todo derecho exigible a los propietarios, desde luego que al disponer el Municipio de una obra que vale más de \$500.00 sin sujetarse a lo que aquel decreto ordena, se arroga facultades que le veda la Carta Fundamental y al pretender cobrar a los propietarios el valor de la obra les exige de este modo una contribución, lo cual está en desacuerdo con la misma Constitución según los artículos 16, 18 y 19. Es indudable que en materia de trabajos municipales, las Corporaciones han dado más de un traspies que traen luego consecuencias perjudiciales para la comunidad.

EL IMPARCIAL

todo lo ve y todo lo sabe.

SILEX.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Guarde usted las etiquetas de la Leche Condensada Nestlé, marca NIDO, y de la Harina Lacteada Nestlé.

¡¡PUEDE GANAR UN BUEN PREMIO!!

Estás etiquetas o fajas, son las envolturas blancas que vienen adheridas a los tarros. Despéguelas con cuidado, valen ORO, como todo lo que lleva el nombre NESTLÉ.

Oportunamente se publicarán las bases para la adjudicación de premios.

DE AQUI Y DE ALLA

Con el consentimiento del Inspector de Escuelas, celebrarán la Fiesta de la Raza las escuelas de San Nicolás, Hervidero, Concepción, Dulce Nombre y Guadalupe en la plaza de este último distrito, el miércoles 11 a las 8 a. m. Haciéndola en esta forma, se persigue el fin de fomentar la cordialidad entre los niños de las diferentes escuelas.

El 1.º del corriente mes hubo reunión de padres de familia en la Escuela de Concepción. Estuvo muy concurrida, no sólo por padres de familia sino por varias personas de Cartago. Don Juan Brenes A., la señorita Clemencia Vittoni y don José María Ramírez, tomaron parte en el programa de la fiesta.

Al final del acto se distribuyó ropa a los niños pobres, confeccionada por varias señoras y señoritas y obsequiada por la institución "El Abrigo de los Niños".

Asteriscos escolares

La escuela de Estrada está cerrada porque el maestro don Víctor Ramírez se ausentó enfermo de paludismo y el Inspector de Escuelas no encuentra quien se haga cargo de ese establecimiento.

Se le ha concedido licencia a la Directora de la Escuela de Niñas de Puntarenas señorita Anita Cantillano, para separarse de su puesto del 5 al 25 del corriente. La reemplaza interinamente doña Modesta de Soto.

El temporal ha continuado con tanta fuerza en el distrito de Nandayure (Nicoya) que los caminos están completamente intransitables, y como consecuencia dicha escuela se halla desierta.

AL COMERCIO

Vendo diez jabas de loza de China, ordinaria; contiene cada jaba 40 docenas surtidas de platos, jarras, parejitas de café y tazas de caldo. Los precios por jaba o docena son los más bajos de plaza "Las Ollas".

MIGUEL ARMILJO. San José, sept. 21 de 1916.

Párrafos de Grecia

Señor Director de EL IMPARCIAL.

Estimado señor:

Convencidos como estamos de la gran importancia de la prensa, en cuanto al progreso de los pueblos concierne, y de cuya tribuna ya anunciando sus adelantos, o bien indicando sus necesidades y proponiendo las medidas que para remediarlas creemos convenientes, ayudamos así de manera efectiva a quienes toca directamente procurar ese progreso y bienestar a la comunidad no podemos menos que ofrecer nuestro granito de arena a todos aquellos que de corazón se preocupan por el progreso, engrandecimiento y bienestar de nuestro terruño. ¿Cuántas obras de progreso y bien social se han llevado a cabo, y cuántos males se han extirpado debido a la oportuna y continua ayuda de la prensa? Por esas razones y haciendo uso de la generosa acogida que el popular diario EL IMPARCIAL ofrece dar a nuestras noticias informativas, o mejor dicho, a nuestro "Heraldo de Grecia", que así encabezaremos nuestras correspondencias, y que de vez en cuando pensamos enviarle, nos proponemos ayudar al heroico "Johnny" en la tarea que ha tiempos viene empeñado en pro de la comunidad, y a todas aquellas personas de buena voluntad. Nuestra información será completamente verídica e imparcial, haciendo honor al diario que las publica: aplaudiremos lo bueno y censuraremos lo malo, y todas aquellas personas que quieran ayudarnos pueden dirigir sus cartas con nuestra dirección a esta ciudad, que en el correo hemos inscrito nuestra dirección exacta.

Attos S. S., ROMULO Y REMO.

Grecia, Octubre 9 de 1916.

Carta del corredor José Luis Soto sobre la última carrera de San José a Atenas

San José, 9 de Octubre de 1916.

Señor Director de EL IMPARCIAL. Pte.

Refiriéndome a una publicación que con fecha 5 de los corrientes hace en ese estimable diario el señor Roberto Rojas B.—conocido también con el sobrenombre de "Ronco"—con motivo de la última carrera de competencia de San José a Atenas efectuada el día 30 de Septiembre pasado, debo manifestar a usted, en obsequio a la verdad, que es inexacto lo asegurado por el señor Rojas en el artículo a que aludo, toda vez que al aceptar él la invitación que le hicieron Octavio Rojas y yo, declaro ante testigos que merecen consideración, que se trataba de una carrera de competencia en la que "el que se quedaba, se quedaba", según palabras del propio "Ronco".

Que no es cierto que haya tomado yo el tren en Pavas, como trata de demostrarlo "El Ronco" para justificar el atraso que sufrió él durante la carrera, y que en cambio puedo probar a entera satisfacción que fué más bien "El Ronco" quien tomó el tren en Ojo de Agua para alcanzarnos y tomarnos la delantera, y que le vi, en presencia de varios amigos,

Lo que sucede en los barrios bajos

LO DEJARON SIN CHAQUETON.

En días pasados le robaron a Octavio Pacheco Bonilla un hermoso chaquetón de casimir de su propia casita. Teniendo conocimiento del autor de dicho robo, que lo fue Constantino Chaves Fernández, se lo fue a reclamar, pero éste, con una frescura peculiar, le insultó por tal motivo y no le devolvió la prenda. Por tanto...

SE ESPANTAN LAS CORNEJAS.

Ya era justo que el tranquilo barrio de la Merced quedara limpio de tanta corneja que por esos lugares pululaban, escandalizando a las vecinas honradas, como que eran ya varias las quejas de familias honorables que habitaban por aquellos lados. A anteaer y ayer se han estado practicando las mudanzas de esas gentes, que constituyen ya una enorme legión que estaba maleando ese simpático barrio.

UN AGRADECIDO.

Un individuo de apellido Hernández fue recogido en casa de una mujer en estado lamentable de ebriedad. Delfina Ramos, que así se llama la mujer, le brindó al-

Venta de ganado en Alajuela

Table with columns for name, date, weight, and price. Includes entries for Alberto Chaverri, Urcuyo y Cerda, etc.

El 12 de octubre en San Antonio de Belén

PROGRAMA

de la fiesta escolar que se verificará el 12 de Octubre.

- 1.—Himno Nacional. 2.—Alocución. Director de la Escuela de Varones, don Ernesto Rodríguez. 3.—"Colón", recitación por el Director de la Escuela de Niñas, don León Vargas. 4.—"Himno al señor Inspector". 5.—"12 de Octubre", recitación por Dorila Campos. 6.—"Colón", recitación por María Luisa Chaves. 7.—"Himno a la Niñez".

bajar del tren en la Estación de La Sabana.

Que al decir "El Ronco" que no tomó la delantera por haberse quedado atrás "con el objeto de amarrarse un zapato", así como por "haber perdido media hora en compañía de un amigo que lo invitó en San Antonio a tomar una taza de café", incurrir también en una contradicción por estos dos motivos: porque en Turrúare se manifestaba agotado debido a un dolor de estómago y porque todo el mundo sabe que el tren que "El Ronco" tomó en Ojo de Agua y que abandonó en la Estación de La Sabana, solamente se detiene cinco minutos en San Antonio de Belén.

Que no niego yo que sus condiciones físicas hayan mejorado notablemente y que aunque yo no tengo el certificado de expertos facultativos que así lo declaren en mi favor, me complace, por el digno medio de usted, en retar al señor Rojas, para que venga al campo de la prueba el día 12 de los corrientes, pero con una sola condición: que la carrera que se disponga no sea menor de 60 kilómetros de distancia. Dejo así contestados los cargos que me hace "El Ronco" en su estimable diario, y me suscribo su muy Atto. S. S.,

JOSE LUIS SOTO M.

berge, antes de que la policía lo condujera a la Prefectura, pasando la noche en su casa.

Al día siguiente, mientras ella se fue a hacer algunas compras, el huésped se levantó y se marchó, pero antes les hecho mano a cinco colones que su protectora guardaba en una cómoda.

Un bien se paga con un mal. Haz bien y no mires a quién.

UNA VISITA QUE CUESTA CARA.

Graciliano Pereira se perdió anoche por esos barrios. Como era tarde, resolvió aguardar el día en casa de Clotilde Mena, una mujercita de mucho garbo y también de mucho tiento. Ella le brindó hospedaje amablemente, pero más amable estuvo al sacarle de los bolsillos la suma de quince colonejos y un reloj.

Cuando Graciliano salió de aquella casa, notó que le faltaba lo indicado, y volviéndose enseguida a recogerlo, notó con gran sorpresa que la chica había desaparecido.

Esa clase de visitas hay que hacerlas bien "limpio" porque si no no falta quien lo limpie a uno, como que lo dejan hasta sin una basura en los bolsillos. Son muy amables ellas.

Table with columns for name, weight, and price. Includes entries for de Córdova Ruiz, Chomes, etc.

- 8.—"A Colón", recitación por Enrique Molina. 9.—"Cristóbal Colón", recitación por Bruno Quesada. 10.—Himno Nacional.

POR EL ARTE

El hábil pintor y fotógrafo don Rómulo Roa Escandón ha terminado un magnífico retrato de la bien recordada preceptora señorita Rosa Altamiranda Méndez, quien tantos recuerdos dejó entre sus colegas y discípulos.

La ejecución es muy correcta, y el parecido y la expresión iguales; tal podemos decir los que conocimos a Rosita.

Ojalá el señor Roa exhibiera su trabajo, por el cual lo felicitamos cordialmente.

Aviso a los exportadores de café por la vía de Puntarenas

Hasta nuevo aviso llevaremos café por la vía del Canal de Panamá a los precios siguientes:

Café en oro, 240 chelines la tonelada. Café en pergamino, 300 chelines la tonelada.

Pacific Steam Navigation Co. Felipe J. Alvarado & Co., agentes

Puntarenas, octubre 10 de 1916.

A los comerciantes de la República de Costa Rica

Nos es grato el anunciar que nos hemos procurado los valiosos servicios del señor don Enrique Salazar S., de San José, para que nos represente en la República de Costa Rica, y nos es placentero el comunicar a los comerciantes de dicho país que negociamos en toda clase de mercaderías secas, y que tanto el señor Salazar como nosotros, pondremos todos nuestros esfuerzos y cuidados por dejarlos siempre contentos y satisfechos.

p. MULLER EXPORT COMPANY, John H. Winterhohnew, Vicepresidente

Empresa Funeraria Pollini

SERVICIOS DE CARROS FUNEBRES DE 1.ª Y 2.ª CLASE A PRECIOS MÓDICOS Y FIJOS; CAJAS Y TODOS LOS EFECTOS NECESARIOS. 100 VARAS SUR DEL MERCADO ISMAEL RODRIGUEZ C. Administrador.

"La Puerta del Sol"

CONSIDERABLE AMPLIACION DE SUS NEGOCIOS SASTRERIA Y CAMISERIA. Artículos para caballeros y niños. ROPA HECHA A LA MEDIDA. EXACTITUD EN EL DESPACHO DE PEDIDOS.

Comisión de Fiestas Cívicas de San José 1916-1917

Se pone a licitación la provisión de 30 toros para jugarlos en los días 29, 30 y 31 de diciembre, y 1.º de enero próximos. Si fuere posible jugar varios toros "maizoles", se aceptarán de preferencia.

Las propuestas se reciben en sobre cerrado en la oficina del Presidente de la Comisión, don Oscar Sittenfeld, hasta las 12 del día 10 de noviembre próximo.

San José de Costa Rica, 29 de septiembre de 1916.

EL SECRETARIO.

BOTICA NORMAL

Propietario: ALEJANDRO SOTO H. Licenciado farmacéutico. Se ha trasladado al local de don Antonio Varela, 200 varas al Oeste del Mercado, frente a Antonio Montealegre, Avecina Central Oeste. Se despachan recetas de todo médico. Drogas puras y medicamentos de patente.

Máquinas para moler maíz

"LA CAMPANA" Último modelo que presenta más ventajas que los antes conocidos. "CACAO" Hemos recibido cartón especial para almárgos. JUAN KNOHR HJOS.

VINO RUSO

Es el enemigo de todas las afecciones pulmonares: asma, tos, bronquitis, dolores de pecho y garganta, influenza, etc., etc. Antes de gastar su dinero y su tiempo inútilmente en otras medicinas, pruebe el Vino Ruso.

La Gonorrea

ha dejado de ser una enfermedad difícil de curar desde que hay una medicina de resultados sorprendentes que es "Gonocol". Se garantiza el éxito. — Depósitos: San José, Botica Francesa; Alajuela, en todas las boticas; Puntarenas, M. A. Grillo; Limón, Carlos Kilkpatrick. — Preparado únicamente por la Farmacia Central Dengo Hermanos y Co., Heredia (Costa Rica).

Se vende

BARATA Casa contra temblores, construcción nueva, higiénica, plano moderno, céntrica y con servicio de tranvía inmediato. Informar a Dacio Quirós, Pasaje Jiménez.

CONSEJO DE UN ANCIANO

"Cuidese Ud. de sus riñones hoy, mañana su salud se cuidará de sí misma." Este es el lema de los ancianos, que sostienen es bien fundado. Porque aun cuando están fuertes y en buena salud los riñones están bastante atareados limpiando la sangre a razón de mil veces por día. Y cuando bien sea por la vejez, traba bajo excesivo, o algún resfriado, se debilitan estos sensitivos órganos, se ácido úrico y residuos de fluidos del cuerpo, se quedan en el sistema y causan lumbago, ciática, reumatismo, hidropesía, dolor dorsal, somnolencia, debilidad del corazón, mareos, mal humor, visión nublada, nerviosidad, fiebre, mal de la vejiga, arenilla, pielra, y otras complicaciones aun más serias.

No podría Ud. vivir si los riñones suspendieran a sus funciones, y es de la mayor importancia notar sus primeras señales de debilidad, pues si se abandonan el peligro siempre existe. Las Píldoras de Foster para los riñones son para ancianos cuyos riñones principian a debilitarse por la vejez. Para hombres y mujeres de mediana edad que no se sienten bien porque no lo están tampoco sus riñones. Para jóvenes de tendencia natural a debilidad de los riñones. Para Ud. mismo porque "son" una medicina especial para los riñones y vejiga, ayudándoles a echar fuera el omnipresente ácido úrico y otros residuos perniciosos. Las Píldoras de Foster para los riñones se hallan a la venta en todas las boticas. SE ENVIARA MUESTRA GRATIS, FRANCO PORTE, A QUEEN LA SO-LICITE.

FOSTER-MCCLELLAN CO., Buffalo, N. Y., E. U. de A.

En Febrero se celebrarán los exámenes de maestros

San José, Octubre 7 de 1916.

El Presidente de la República acuerda:

10.—Señalar el mes de febrero del año próximo para la práctica de los exámenes previos a la obtención de los certificados de aptitud para el ejercicio del Magisterio. Dichos exámenes comenzarán el día 10 de aquel mes.

20.—Podrá optar al certificado de maestro ordinario (Elemental o Superior), toda persona que reúna las condiciones exigidas por el Reglamento respectivo; a los exámenes de asignaturas especiales, sólo serán admitidas aquellas personas que hayan prestado servicios de maestros en dichas asignaturas durante el presente curso lectivo.

Esta calidad deberá comprarse al presentar la solicitud de examen.

30.—Para ser aprobado en esos exámenes, deberá el aspirante ganar una calificación que no baje de 2 equivalente a BUENO, quedando así reformado el artículo del Acuerdo No. 347 de 12 de enero de 1907.

5,000 colones de Colombia

se darán de premio al que pruebe que no es el bien surtido establecido "La Tormenta", de Carlos Roldán, el que vende más y más barato.

SOLO HAY UN "BROMO-QUININA

ese es el LAXATIVO BROMO-QUININA, usado en todo el mundo, para curar resfriados en un día. Proburen ver si la firma de S. W. GROVE está en cada cajita.

PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

EL IMPARCIAL todo lo ve y todo lo sabe.

Depósito de Maderas

El único depósito de maderas secas en el país. El único que garantiza cortar maderas en buen tiempo. El único que tiene maderas de la zona de Tarrazú. Compro bronce, cobre, zinc y tercerillas. Compro bueyes acostumbrados a trabajar en la montaña. Vendo terneras próximas a parir. Vendo canarios Roller, hembras y machos. VENDO GASOLINA "WICOA" A 10.75 COLONES LA CAJA ¡OJO! El cacao de mi fábrica "LA PRIMAVERA" vende a colones 45.00 quintal cacao corriente y el especial a colones 60.00 Mi fábrica de niquelar atiende las órdenes en el depósito de maderas de Tarrazú. Teléfono 512 0-0 J. RODRIGUEZ M. 0-0 Apartado 256

LOS ANIMALES FLACOS Y GORDOS NECESITAN "SAL SOL"

Primero para conservar su gordura y evitar el carbón y segundo para engordarlos y darles buena salud. Los lugares donde usan el "SAL SOL" no hay carbón. El "SAL SOL" cura y engorda al animal flaco, garrapatoso, amorrinado y ve que orinan sangre, y evita el terrible mal del carbón, porque los refresca y cura la sangre dándoles fuerza y brío. Múltiples testimonios. Patentado hace años en Costa Rica. BOTICA "LA ESTRELLA" 35 varas al Sur de la Botica Francesa. — Fabricante, ADOLFO DE LEMOS.

JARDINERIA "LA GUIRNALDA"

ALFREDO BRADE Gran surtido de plantas y flores. — Trabajos artísticos y variados. — TELEFONO No. 637.

La Villa de París

Avenida Central — Junto al Hotel Central. El establecimiento más bien montado y mejor surtido. Compra, venta y comisión de Muebles y otros objetos nuevos y de segunda mano. Precios baratísimos.

RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN!

Única preparación que quita la caspa y evita la caída del cabello. De venta en la "Peluquería Española" y Botica Oriental.

A. R. VALDESPINO & Hno. JEREZ DE LA FRONTERA.

Vinos y Cognac de inmejorable calidad. = Las más altas recompensas en todas las exposiciones a que ha concurrido. CRUXENT & OLMO, Agentes Generales para Costa Rica.

APARTADO NUMERO 40. TELEFONO NUMERO 355.

Carta abierta

INTERESES REGIONALES

Señor don Alfredo Gómez. Grecia.

Estimado amigo: Quiere usted saber a cuánto monta el movimiento de fletes en la carretera entre Alajuela y Grecia?

Es imposible calcularlo con exactitud; pero algunos datos que tengo a la mano, podrían servirle de base para adquirir una idea, de la magnitud del tráfico de mercaderías, entre su ciudad natal y la mía, tráfico indiscutiblemente mayor que el de cualquiera otra carretera del país.

Solamente los troncos de mis libros de despachos de mercaderías, arrojan en un año un total de treinta mil quintales, que por comisión de los almacenes de San José, he enviado yo, desde Alajuela por la carretera de Grecia, y tenga usted presente que aunque mi clientela es muy vasta, ya que casi la totalidad del comercio me favorece con su confianza, es natural suponer que hará un gran tanto por ciento de mercaderías que no son despachadas por mí.

Si solamente las mercaderías de los almacenes y del exterior montan a mucho más de 30,000 quintales ¿en cuánto podría estimarse el tráfico total de Alajuela a Grecia? Y desde luego debe usted tomar en cuenta que el de Grecia a Alajuela es muchísimo mayor, dada la enorme producción agrícola de su riquísimo cantón, que yo entiendo no es superado por ninguno de los demás cantones menores del país, dada también la gran riqueza de los cantones de Naranjo, Alfaro Ruiz y San Carlos, que traen la mayor parte de sus productos por vía Grecia y Alajuela.

Hace unos cuatro o cinco años me empujé por recoger minuciosamente los datos que muy aproximadamente expresarán la cantidad de carga que habría de acarrear el tan deseado tranvía a Grecia, y llegué al convencimiento de que se podría contar con un mínimo de doscientos mil quintales al año, dato que con todos los comprobantes que pudieran acreditar su veracidad, puse en manos de Mr. F. N. Cox, cuando mostró interés en la construcción del Tranvía o Ferrocarril, y que también mandé a algunas casas de Francia y los Estados Unidos.

Y ahora últimamente cuando Mr. Donaldson, tuvo interés por la cons-

trucción del Tranvía, del mismo modo facilité datos.

Paréceme que con doscientos mil quintales de carga anuales, que por fuerza del tiempo irán en progresión ascendente, y que con el movimiento de pasajeros, que usted sabe tendría que ser muy considerable, ya que solamente los cantones de Alajuela, Grecia y Naranjo tienen una población mucho mayor que la de toda la provincia del Guanacaste; el Tranvía o Ferrocarril en proyecto pagaría de sobre los intereses del dinero invertido en su construcción; ventaja que no puede ofrecer ninguno de los proyectos ferrocarrileros que actualmente están planteados, y digo más, ventaja de que no ha gozado hasta hoy el mismo Ferrocarril al Pacífico, que si no me equivoco no ha producido ni uno por ciento anual del capital enorme gastado en su construcción.

Tengo la seguridad de que la fuerza de los datos, comprobables en cualquier momento, que acreditan la seguridad de un buen negocio para el empresario que desee construir el Ferrocarril o Tranvía a Grecia, haría fácil realizar nuestro empeño; si no fuera que en nuestras poblaciones alajuelenses, el espíritu público duerme y duerme sin alientos para "levantar cabeza" a causa de la falta de fe nacida en innumerables decepciones, por la indiferencia con que casi todos los pasados Gobiernos nos han mirado, excepción hecha de don Ascensión, que nos dejó el Ramal Cienfuegos Alajuela, que tantas protestas despertó, y que aun hoy día, muy pocos saben que es una gran fuente de ingreso para el Ferrocarril al Pacífico, puesto que la estación de Alajuela es la que más produce, entre todas las del tráfico salvo las dos terminales, apesar de la competencia del Ferrocarril al Atlántico.

No cree usted amigo don Alfredo que deberíamos empeñarnos, por medio de "comités" progresistas, formados en Grecia, Naranjo, Zarceño, San Carlos y Alajuela, integrados por "gentes tesoneras" en que la idea del Ferrocarril o Tranvía no se alotargue? No cree usted que si uniéramos nuestros empeños por lo menos podríamos obtener pronto una buena carretera, que nos libre de las innumerables e innecesarias "cuestas" que centuplican las dificultades de nuestros actuales caminos, trazados por los únicos Ingenieros del siglo pasado, las "dantas"?

Para llegar a algo que redunde en provecho de nuestras respectivas localidades, es necesario levantar el espíritu público, dejar a un lado la políti-

quería y unir los hombres de buena voluntad, que si los hay, aunque dispersos, sin recordar que la unión hace la fuerza. Hoy día el indiferentismo nos mata; cuando se trata de nombrar una junta itineraria "zafan el lomo" las personas más aptas para atender debidamente tales cargos, y el resultado lo estamos palpando: el precio de los fletes, nuestros carreteros se han visto obligados a elevarlo al quintuplo de lo corriente, y hay muchos artículos que a ningún precio los acarrearán, como sucede con la madera.

Celebro mucho que nuestro amigo don Rigoberto Vega M., haya provocado el incidente, con su bien intencionado artículo, porque abriga la esperanza de que habrá en la provincia quienes mediten en la conveniencia de aunarnos y no quitar el dedo del renglón hasta lograr algún beneficio, en forma de vías de comunicación que es lo que más necesita esta provincia cuya gran riqueza productiva ignora o finge ignorar el resto del país.

Dejo así contestada su atenta del 28 de septiembre pasado, que se sirvió dirigirme por medio de este periódico y particularmente

Su afmo. amigo,

ELADIO CALVO

"La Gran Vía"

Artículos de primera necesidad. Especialidades gastronómicas y culinarias.

LA BARCELONA Gran Fábrica de Puros de Cambré y Turrurique. Surtido de abarrotes y licor extranjeros y del país. Se atiende cualquier pedido, por pequeño que sea. ANTONIO MONTEALEGRE. Teléfono 488. MAN CHON SING & CO ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES JOSE CHEN APUY & CO. Teléfono No. 18. Dirección Telefónica "Sing" Puntarenas. Costa Rica.

RODRIGUEZ Y JIMENEZ

Nuevo Almacén de Viveres y Ferretería (en el local que ocupó Mister Asch) Acabamos de recibir arroz, sal de marquilla y toda clase de abarrotes. Aguarrás, aceite de linaza, aceite para maquinarias, canfín, clavos y grapas. De ocasión, PINTURAS EN TARROS DE 25 LIBRAS.

JIMENEZ Y COMPAÑIA

Apartado 425 - (Antiguo local de M. Asch). - Teléfono 399 FABRICANTES DE CACAO, CAFE MOLIDO Y FIDEOS Ofrecemos al público en general nuestros productos elaborados con los mejores materiales del país y a precios liberales.

LANDOS DE LUJO

Contando con los mejores landos y Carroza Imperial, avisamos al público que hemos dispuesto rebajarlos a colones 4.00 la hora. Avisenos hoy mismo al teléfono 330.-MANUEL CAMPOS HNOS.

Cervezas Richmond

Las mejores por su bondad y pureza

Refrescos Richmond

Los mejores por ser pasteurizados después de embotellados.

Calle de la Sabana

SAN JOSE COSTA RICA

JUAN MAXIMO GRIS aconseja a sus amigos visitar la Tintorería de Carlos Peralta hijo, en Cuesta de Moras, si quieren economizar dinero tiñendo sus vestidos, pañolones o chales.

"Bromo-Quinoides" del Doctor Franc

Tabletas antifebrífugas y laxantes

Accionan pronta y eficazmente en todo caso de influenza, catarro, bronquitis, resfriados, paludismo y calenturas rebeldes. Durante la época en que se tomen el estómago estará en corriente, facilitando así la curación. Para niños y adultos.

Preparadas por HERMANN & ZELEDON, Botica Francesa.

SAN JOSE :: COSTA RICA

Oportunidad sin paralelo

En muy buenas condiciones para el comprador vendo un magnífico lote de 20 por 50. Está situado a 150 varas al Sur de la iglesia de la Soledad, calle de Desamparados, frente al aserradero de don Adolfo García, en San José. Para precios y condiciones dirigirse a Augusto Coto Aguilar. Teléfono número 30, Cartago.

Almacén de Música Páez y Compañía

Se han recibido las novedades para Piano, Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda. PRECIOS BAJOS

Indicador de EL IMPARCIAL

11 MIERCOLES OCTUBRE

SANTORAL

Santos Luis, Beltrán, Fermín y Nicolás obispo.

ASTRONOMIA

Luna llena a la 1.25 a. m. Mercurio en nodo ascendente a 0.24 p. m.

MAREAS EN PUNTARENAS

Hoy a las 2.57 a. m.

EFEMERIDES

1776.-Se libra ese día un combate entre la escuadra americana y la inglesa en la Isla Walcour.

1819.-Son fusilados por orden del vice-Presidente de Cundinamarca, el General español don José María Barreiro y treinta y ocho de sus oficiales.

1838.-La escuadra francesa se posesiona de la isla Martín García.

1878.-Se crea una Gobernación en el territorio de la Patagonia.

HOSPITAL

Entradas

Gerardo Rojas, San José. Leopoldo Ferras, San José. Carmen Vargas, San José. Miguel A. Soto, San José. Juan Cambronero, San José. Margarita Rodríguez, San José. Erlinda Madrigal, Esparta. Carmen Calderón, Esparta. Ramón Hidalgo, Mata Redonda. Camilo Soto, El Roble. Emilia León, Escasú. Amada León, Escasú. Pedro Castro, Grecia. María Valverde, Puriscal. Ignacio González, Minas Aguacate. Joaquín Chaves, Coyolar. Juan Rodríguez, San Mateo. Charles Johnson, Puntarenas. Eloy Morales, Poás. Catarino Castillo, Limón.

Salidas

Eliás Montes, San José. Luz Cubero, San José. Luz Rojas, San José. Juan L. Gómez, San José. Francisco Castillo, San José. Leonardo Alvarado, San José. Víctor M. Solano, San José. Adolfo Irola, San José. Andrés Méndez, San José. Ofelia Murillo, Desamparados. Oliva León, San Antonio de Escasú. Victoriano Sandoval, Turrialba. José Jiménez, San Mateo. Amado Chacón, Las Pavas. Rosendo Delgado, Escasú.

NACIMIENTOS

María Cristina de las Mercedes, de Eduardo Carrillo Castro y María Cristina Echeverría Pinto. José Manuel Adrián, de Mercedes Chavarría Guerrero. Lía, de Aristides Muñoz Romero y Angélica Quesada Valverde. María Ana de la Gloria, de Ramón Meza Coto y Eliódora Jiménez Barrantes.

Daisy María del Carmen, de Joaquín Hernández Céspedes y María Valladares Alpízar.

Carmen Socorro del Espiritusanto, de Arcadio Rojas Solano y Luisa Chacón García.

Carlos Luis de los Angeles, de Miguel Castillo Masís y Oliva Quirós Valerín.

Ana María de Jesús, de Juan Glusti y Julia Mosco.

Fernando Eduardo Francisco, de Ricardo Johanning Morales y Alina Villalobos Sáenz.

Ricardo Carlos José, de Ricardo Johanning Morales y Alina Villalobos Sáenz.

Carmen María Ofelia, de Esmeralda Sandí Monge.

DEFUNCIONES

Mariana Alvarado, 22 años. San José

Leandra Chinchilla, 32 años. Alajuela.

María Romero, 5 meses. San José.

Carlos Fernández, 16 años. San José.

PASAPORTES

Pierre Falsimagne, 45 años, para Francia.

Vicente Rodolfo Pimentel, 57 años, para Honduras, acompañado de su hermana María, un niño y dos sirvientas.

Agustina Quirós v. de Bonilla, 53 años, para San Francisco de California, acompañada de la señorita Marta Jiménez.

HOTELES

WASHINGTON: Teodoro Vomte.

FRANCES: Timoleón Gallindo.

CONTINENTAL: Mr. Mrs. Harriou, F. N. Rathbone.

CORREOS

El viernes sale correo para los Estados Unidos y Europa, a las 8 y 30 a. m. para New Orleans.

ADMINISTRACION JUDICIAL

Vistas para hoy.

Sala Primera

11.-Mortuoria de Ana Orozco Ramírez a la 1 p. m.

11.-Sociedad de Economías de Guatemala c. la quiebra del Banco Comercial (ordinario) a las 2 p. m.

Sala Segunda

11.-Maximino Sandí Cascante (hurto) a la 1 p. m.

11.-Tobías Sandí Monge (lesiones) a las 2 p. m.

Casación

11.-José María Rivera Morales y otro (incidente para el cobro de honorarios en causa criminal) civil a la 1 p. m.

ESTADISTICA DEL DESTACE DE CERDOS DURANTE EL MES PASADO EN LA PROVINCIA DE SAN JOSE

Cantones de San José, 415; de Escasú, 11; de Desamparados, 60; de Puriscal, 34; de Tarrazú, 9; de Aserrí, 16; de Mora, 43; de Golcochea, 21; de Santa Ana, 26; de Alajuelita, 16; de Coronado, 9; de Acosta, 14; de Tibás, 16; de Moravia 21; de Montes de Oca, 25. Total: 736.

El exquisito Té Lipton

También se vende en paquetitos de 1 onza! casas de abarrotes y pulperías. Pídale usted en los principales almacenes,

HIERRO PARA TECHOS Materiales para Cloacas y Papel Sulfit legítimo

Acaba de llegar donde Juan Guillermo Zamora

CABALLO PERDIDO

Hace poco más o menos 15 días se desapareció de la Uruca, y de propiedad del señor José Manuel Ramos, un caballo color salpicado, crin recortada, chingo, fierro semejante a una "S" o cinco mal hecho, borrado. Sentidos completamente hondos, la quijada inferior rayada, medio pando, una cicatriz en la nalga izquierda. Informes a la Agencia Principal de Policía de la Uruca.

Pastillas Richards del Dr. Richards

la medicina predilecta para curar, impedir y prevenir las enfermedades del estómago. El más eficaz de los remedios para cuanto se relaciona con las malas digestiones o

DISPEPSIA

cuyos síntomas, como jaquecas, vértigos, náuseas, ardencias, cólicos, catarros al estómago, perturbaciones biliosas, gástricas y nerviosas; insomnio, desgarro, debilidad, abandono, junto con otros muchos, conducen el sistema a un estado tal de auto-intoxicación y desamparo que lo exponen a la ruina total. ¿Padece Ud. del estómago? Pues tómelas hoy mismo y pronto dejará de padecer.

Un folleto conteniendo pruebas convincentes de numerosas curaciones, será enviado gratis a quien lo pida. Dirigirse a

DR. RICHARDS' DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION 55 Worth Street, New York

Estas Pastillas derraman sobre el mundo felicidad, salud, vida, contento, dicha, gozo, alegría, placer, buen humor. Ahuyentan la dispepsia o sea indigestión crónica con todo su séquito de calamidades. Lo repetimos: Pruébelas en seguida. Fíjese en la marca R con la antorcha.



Para los portales. NACIMIENTOS

Preciosos Pasos artísticamente tallados. Decorados lujosamente con pinturas finas y oro. Compuestos de San José, la Virgen y el Niño, además del buey y la mula. Los hay de dos tamaños: pequeños, a \$ 15.00 y grandes, a \$ 20.00. Unico precio de venta en la LIBRERIA ESPAÑOLA de MARIA V. de LINES y sus sucursales de Limón y Cartago.

Anuncios de Ocasión

Veinticinco céntimos cada 20 palabras o fracción. Por cada 5 palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de cuatro veces.

ASA. Tengo encargo de vender una nueva, contra temblores, situada a la vuelta Este del Teatro Colón, en la misma manzana. — LUIS LEON PAEZ.

ASA de madera se cambia en Aranjuez por otra más pequeña. Tiene 10 varas de frente por 40 de fondo, pagando diferencia por mensualidades de 20 colones. Informa Santiago Arguedas.

A precio de quema. Por encargo vendo un lote de terreno de 2.800 varas cuadradas, sito por la Soledad, de esta capital. Para precio y condiciones entenderse con Francisco Ugalde Pérez.

MUCHO ojo! Tengo encargo de vender cuatro, casas bien construidas y contra temblores, por el valor de dos mil pesos cada una; están muy bien situadas en el barrio de Aranjuez; tienen todas las comodidades y hay que verlo para creerlo. Entenderse con el Licenciado don Gerardo Castro.

QUERERIS ser favorecidos por el amor? Visitad la peluquería aséptica de Jesús Torres T., en Guadalupe.

BUEN NEGOCIO! Se vende uno de los mejores establecimientos de licores y abarrotes de esta ciudad. Es de los más antiguos y acreditados. SE DA DERECHO DE TANTO. Informes en estas oficinas.

VENDO una casa contra temblores, céntrica y barata, o se alquila. Informe en "La Tempestad".

BANANOS de la línea hay siempre de venta en el Hotel Cartago.

AL MEJOR PRECIO DE PLAZA; Se compran giros tercercillas en cualquier cantidad. Informarán en la Administración de "El Imparcial".

SE vende un juego de muebles de sala, de Viena, nuevos (9 piezas), y una máquina de coser. Informes: Taller de Bicycletas, detrás del Teatro Nacional.

Subscribase a "El Imparcial" si quiere estar al tanto de todos los sucesos diarios.

FILATELISTAS - GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informarán en la Administración de "EL IMPARCIAL".

REGISTRADORA con totalizador y cinta, se vende. Puede verse en las oficinas de EL IMPARCIAL donde darán razón del precio y condiciones.

RELOJERIA SUEZA de Alcides Chapatte Calle del Carmán. PRECIOS BARATOS

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc. de poco valor, para regalos. Relojes de pulsera para señoras surtido muy variado.

QUON TAI CHONG & CO. Jacobo Sánchez, COMERCIANTES - ABARROTES Y GENEROS -

TALLER DE HOJALATERIA Y FONTANERIA contiguo al Teatro Variedades, de Calixto Rosales. Se construyen CANALES TUBOS A 0.75 LA VARA.

Platería Artística de ANDRES BRICENO M. Especialidad en trabajos finos de joyería. Dé a hacer hoy mismo sus alhajas en este taller 50 varas Oeste de "La Violeta" Avenida Central Oeste

Dr. JOSE M. ARIAS G. Médico-veterinario Apartado 680 - Teléfono 753 325 varas al Oeste de la Botica Francesa.

Automóviles SAXON 795.00 DOLARES EN NUEVA YORK 6 CILINDROS. 5 pasajeros, 30-35 caballos. Arrancador y alumbrado eléctrico. Equipo completo. Para más detalles dirigirse a

Bolaños y Ulloa 10 varas al Oeste del Hotel Frances. Teléfono 700. Apartado 166.

Tribuna libre. ASUNTOS DE UPALA.

UNA DEFENSA Contesto en lo que a mí se refiere el artículo intitulado: "ACLRACIONES E INFORMACIONES.—SUBINSPECCION DE HACIENDA DE UPALA", publicado en este mismo diario No. 424 del 6 del corriente mes.

Entiendo que soy yo el cabo del resguardo a que se refiere ese artículo, por cuanto que ocupaba yo ese puesto cuando era subinspector de Hacienda y Agente Principal de Policía don Moisés Chaverri.

Gratuito por demás es el cargo que veladamente se me hace de que conmigo contaban los acusadores y quisiera que el autor de ese artículo concretara un hecho siquiera, irrefutable, que pudiera corroborar su dicho.

Mis escasas aptitudes me han hecho ser siempre empleado subalterno y habiendo, por consiguiente, tenido mis jefes, todos ellos jamás han tenido queja de mí en el cumplimiento de mi deber y mucho menos de que yo intrigara contra ellos. Chaverri, nervioso como es, y quizá atribuyéndome cualidades que no tengo, creyó ver en mí un rival en su puesto y de ahí el odio por mí que de un momento a otro se le desarrolló. Crea el autor del artículo y el señor Chaverri que en mí no encuentran bajezas y que por el contrario he sabido ser siempre leal amigo y cumplido empleado.

No debo ocuparme del término "descarado" pues esa injuria sería motivo para una acusación y no está en mi temperamento tomar venganza. Apelo a los que me conocen, y eso me basta.

Conoció una de las causas contra el señor Chaverri por haberla visto en el Juzgado del Crimen de este circuito y quisiera que el articulista me dijera si son personas faltas de idoneidad los señores don Darío Olivas, don José Angel Gutiérrez, don Venancio Ortiz y don Salomón Jiménez, personas todas honorables y pudientes que han declarado corroborando el dicho de los acusadores.

Para defender no hay necesidad de atacar, si a los intereses de mí gratuito detractor conviene defender a Chaverri, santo y bueno, he sido citado por Chaverri en la causa y, con perdón del plagio, diré la verdad solemnemente la verdad y toda la verdad. Alajuela, 7 de octubre de 1916. Benjamín J. Fernández.

A LAS SEÑORAS Al Depósito de Materiales de Jaime Carranza, contiguo a la Lechería de don Alberto González Soto, han llegado últimamente las siguientes mercaderías: Felpudos de diversas clases y tamaños, Petates en estilos variados, Persianas, Leza y cristalería barata, Utensilios de cocina, Lino-leum para pisos, Cera para limpiar pisos, Muebles y Automóviles, Polvos y Jabones para el uso doméstico, Papel Glacier transparente para vidrios, Canastas, Bombillas de luz eléctrica importadas de Noruega, las más durables, Papel de Toilette, Artículos para Baño, Surtido siempre variado de Papel tapiz, Aladín para limpiar metales, Botellas THERMOS, Jabón JUX para lavar seda y lana.

Exporters By order of His Britannic Majesty's Government, all articles exported to the United Kingdom, Australia, New Zealand, the Union of South Africa, Newfoundland, all Crown Colonies, an British Protectorates, and India must be accompanied by a "CERTIFICATE OF INTEREST" in which the ownership of the articles exported must be stated: this order applies to articles shipped under commercial document, by Parcels Post, or by any other means. Certificates for goods despatched by way of Limon may be obtained from the British Consulate, in Limon. Certificates for articles despatched by way of Puntarenas, by Parcels Post, or by any other means may be obtained from the British Consul in San José. This order comes into force on the 1st October 1916.

ARROZ de buena clase VENDE JORGE CASTRO G.

OPORTUNIDAD Se vende la famosa finca "Peñas Blancas", de cincuenta y una hectáreas de terreno de inmejorable calidad, tanto para agricultura como para ganado, situada en San Jerónimo de Esparta. Clima frío, teniendo pastos de invierno y de verano, con plantaciones de café y caña, dos casas y un galpón para peones. También se vende un derecho en una finca, de ochenta y cuatro hectáreas, colindante con la primera finca. Para informes: en Esparta con don Feliciano López y en esta ciudad, con don José Antonio Retana.

¿POR QUE DEBE USTED CONFIAR SUS ORDENES A LA GRAN FABRICA ELECTRICA DE MUEBLES DE JORGE MORALES BEJARANO? Porque está garantizada con las razones siguientes: Porque fué fundada en el año 1890 y es, por consiguiente, la más antigua. Porque a mayor antigüedad, más práctica y experiencia. Porque permanece en el mismo local donde se fundó, por pertenecer el local, junto con el terreno, a su propietario, don Jorge Morales Bejarano. Porque es la más grande del país y, por tanto, la que cuenta con mejores elementos. Porque cuenta con el conjunto de máquinas más modernas y potentes. Porque tiene en sus talleres los mejores obreros que hay en el país. Porque tiene una perfecta organización y entrega los encargos a fecha invariablemente fija. Porque importa directamente de Europa y Estados Unidos los mejores materiales. Porque, sin omitir gasto alguno, hizo venir de Europa un experto dibujante que ejecuta originalidades. Porque tiene siempre en depósito grandes existencias de maderas de todas clases. Porque usted puede hacer cualquier encargo, grande o pequeño, sin que le exijan dinero alguno adelantado. Porque cobra el mismo precio por acabado en charol o cera. ECONOMICE USTED SU DINERO HACIENDO UNA VISITA A ESTE ALMACEN. SE LE RECIBIRA BIEN Y NO ADQUIERE NINGUN COMPROMISO.

Baile de los Empleados de Comercio TEATRO TROBOL - 12 DE OCTUBRE DE 1916. Invitamos por este medio a todos aquellos empleados de comercio que por motivo de las muchas ocupaciones del Comité no hayan recibido invitación personal o escrita, los cuales podrán dirigirse al señor Tesorero, don Julián Pastor, quien les facilitará el recibo de la cuota señalada. Se advierte que la invitación es personal, y que, por lo tanto, ningún invitado podrá hacerse acompañar por persona que no esté comprendida en la invitación enviada. Los palcos y butacas del teatro están reservadas para los padres de las señoritas que asistan a la fiesta. Queda prohibido terminantemente bailar sin programa. La invitación deberá ser presentada a la entrada. EL COMITE.

SEÑORES ZAPATEROS...! Conoce Vd. ya las famosas CABRITILLAS y CHAROLES "Standard-Kid", como la marca:?

Ensayéla y no usará otra! Pídala siempre en todas partes! STANDARD KID GUARANTEED SELECTIONS STANDARD KID MFG. CO. BOSTON

COMERCIANTES: Hoy por hoy, nuestros precios son más baratos en 4 Cj. que cualquier otra fábrica americana. Nuestras "selecciones son garantizadas" uniformes. Aceptamos pedidos SOLO de CASAS ESTABLECIDAS IMPORTADORAS en gran escala. Envíe sus pedidos cuanto antes. GONZALO BOZA F. Agente Viajero en Centro América. APARTADO No. 194.